

Gabriella's Lied

(van de Zweedse film 'As it is in heaven')

Stefan Nilsson
Py Bäckman

Arrangement/Transcriptie: Ivo Zopf
NL. Vertaling: Thomas Hessels (2006)

The musical score consists of five systems of music. System 1 (measures 1-4) shows the Solo part in A♭ major, the vrouwen part in A♭ major, and the mannen part in A♭ major. System 2 (measures 5-8) shows the Solo part in A♭ major, the vrouwen part in A♭ major, and the mannen part in A♭ major. The lyrics in this system are: Det är nu som li-vet är Vanaf nu is het le-ven van. System 3 (measures 9-12) shows the Solo part in A♭ major, the vrouwen part in A♭ major, and the mannen part in A♭ major. The lyrics in this system are: mitt mij, jag voor har de tijd die stund ik heb op den. Och min läng-tan har fört mig het ver-lan-gen dat bracht me. System 4 (measures 13-16) shows the Solo part in A♭ major, the vrouwen part in A♭ major, and the mannen part in A♭ major. The lyrics in this system are: hit bij, det wat jag sak-nat och mis-te en jag kreeg. Det är Toch is.

17 A♭ D♭/A♭ A♭ Fm/A♭ E♭/A♭

än - dā vä - gen jag valt, min för - trö - sten längt bor - tom nor - den. Som har
dit de weg die ik koos, mijn ver - trou - wen de groot - ste waar - de, die aan

Aah aah

Aah aah

21 A♭ F♯m/A♭ Fm A♭/E♭ E♭ A♭

vi - sat en li - ten glimt av den him - mel jag al - drig nätt.
mij een klein stuk - je bood, van de he - mel waar'k nooit naar steeg.

aah aah

aah aah

25 A♭ E♭(omit3)/A♭ A♭ D♭ A♭/E♭ E♭7 A♭

Jag vil kän - na att jag le - ver all dentid jag har. Ska jag
Ik wil voe - len dat ik le - ef al - le tijd die ik heb. Le - ven

Jag vil kän - na att jag le - ver all den tid jag har.
Ik wil voe - len dat ik le - ef al - le tijd die ik heb.

Jag vil kän - na att jag le - ver all den tid jag har.
Ik wil voe - len dat ik le - ef al - le tijd die ik heb.

29 E♭7/A♭ A♭sus⁴ A♭ A♭sus² A♭ A♭ E♭(omit3)/A♭ A♭ D♭

le - va som jag vill. Jag vill kän - na att jag le - ver,
in mijn ei - gen lijn. Ik wil voe - len dat ik le - ef,

le - va som jag vil. Jag vil kän - na att jag le - ver,
in mijn ei - gen lijn. Ik wil voe - len dat ik le - ef,

le - va som jag vil. Jag vil kän - na att jag le - ver,
in mijn ei - gen lijn. Ik wil voe - len dat ik le - ef,

33 Adim/C B♭m A♭/E♭ E♭ A♭sus⁴ A♭ D♭

ve - ta att jag rä - cker till.
we - ten dat ik er mag zijn.

ve - ta att jag rä - cker till.
we - ten dat ik er mag zijn. Aah

ve - ta att jag rä - cker till.
we - ten dat ik er mag zijn. Aah

37 A♭ Cm Fm D♭

aah aah aah aah

41 Cm D♭ D♭ E♭ A♭ D♭/A♭

Jag har al - drig glömt vem jag
'k Heb me - zelf al - tijd wel ver -

aah aah Aah Aah

45 A♭ D♭/A♭ A♭ Fm/A♭ D♭ E♭ A♭ D♭

var, jag har ba - ra lå - tit det so - va. Kan - ske ha - de jag in - get
staan, die ge - dach - ten liet ik slechts sla - pen. Mis schien had ik geen an - dre

aah aah aah aah

49 Fm A♭/E♭ E♭ A♭sus⁴ A♭ A♭ E♭⁷/A♭

val, ba - ra vil - jan att fin - nas kvar.
keus, dan de wils - kracht om te be - staan.

aah Jag ik vill wil

aah Jag ik vill wil

aah Jag ik vill wil

53 A♭ D♭ Cm B♭m E♭⁷ A♭ E♭⁷/A♭

le - va lyck - lig för att jag är jag. Kun - na va - ra stark och
le - ven ge - luk - kig zijn met heel mijn gloed. Kie - zen sterk en vrij te

le - va lyck - lig för att ja är jag. Va - -
le - ven ge - luk - kig zijn met heel mijn gloed. Va - -

le - va lyck - lig för att ja är jag. Jag - -
le - ven ge - luk - kig zijn met heel mijn gloed. Jag - -

57 A♭sus⁴ A♭ A♭sus² A♭ B♭m E♭sus⁴ E♭ A♭

fri. Sehur nat - ten går mot dag. Jag är
zijn, als de nacht de dag ont moet. ik ben

ra stark och fri Aah Jag är
en vrij te zijn, Jag är ben

ra stark och fri Aah Jag är
en vrij te zijn, Jag är ben

61 A♭/G♭ D♭/F D♭/E♭ A♭/E♭ B♭/D A♭/E♭ Edim

här och mitt liv är ba - ra mitt. Och den him - mel jag trod - de
hier en mijnen le ven is van mij. En de he - mel in mijnen ge -

här och mitt liv är ba - ra mitt. Aah
hier en mijnen le - ven is - van mij.

här och mitt liv är ba - ra mitt. Aah
hier en mijnen le - ven is - van mij.

Aah

65

Fm D♭ E♭ A♭ D♭

fanns, ska jag hit - ta där nân - stans.
dach - ten, zal daar er - gens op me wach - ten.

8 aah

8 aah

69 A♭ E♭ Fm D♭

- - - -

- - - -

- - - -

ritenut

73 A♭ E♭/A♭ A♭⁷ D♭/A♭ D♭ A♭/E♭ E♭⁷sus⁴ A♭

Jag vill kän - jag att na levt mitt liv.
Ik wil voe - len dat ik mijn le - ven leef.

Jag vill kän - jag att na levt mitt liv.
Ik wil voe - len dat ik mijn le - ven leef.

Jag vill Kän - jag att na levt mitt liv.
Ik wil voe - len dat ik mijn le - ven leef.